



**PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI
IMHALLEF
ONOR. AUDREY DEMICOLI LL.D.**

Rikors Ĝuramentat Nru **658/2021**

CARMEN SCERRI (KI 56256M)

VS

MARGHERITA SIVE MARGARET SALIBA (KI 44255M)

Seduta ta' nhar il-Ħamis, 30 ta' Marzu 2023

Il-Qorti:

1. Din hija talba għal-likwidazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti u tal-assi illi kienu jappartjenu lid-defunti Carmelo u Lucrezia konjuġi Borg, u d-diviżjoni u assenjazzjoni tal-istess;

Preliminari

2. Permezz ta' rikors ġuramentat datat sitta (6) ta' Lulju 2021, Carmen Scerri ppremettiet:

- a. Illi l-kontendenti huma wlied id-defunti Carmelo u Lucrezia Borg;
- b. Illi Carmelo Borg miet nhar is-sebgħha (7) ta' Mejju 2002;
- c. Illi Carmelo u Lucrezia xtraw u akkwistaw matul iż-żwieġ tagħhom is-segwenti:
 - i. Il-maisonette numru 87 fi Triq San Mikiel, Fgura;
 - ii. Il-ħanut magħruf bl-isem “*Movie Magic*” fi Triq Alessio Erardi, Żabbar;
 - iii. Il-garaxx numru 232, Triq San Tumas, Fgura;
 - iv. Il-fond bl-isem ta’ *Casa Borg* numru 234, inkluż il-garaxx, Triq San Tumas, Fgura;
 - v. Il-ħanut magħruf bl-isem “*Friends Bar*” fi Triq Alessio Erardi, Żabbar;
 - vi. Il-ħanut magħruf bl-isem “*Soleil Hair Studio*” fi Triq Alessio Erardi, Żabbar;
 - vii. Il-ħanut magħruf bl-isem “*Fraben Boutique*” fi Triq il-Baħrija, Żabbar;
 - viii. Il-ħanut magħruf “*Lantas Pet Shop*” fi Triq il-Baħrija c/w Triq Alessio Erardi, Żabbar;
 - ix. Il-garaxx magħruf bl-isem “*Lucky Garage*” fi Triq il-Baħrija, Żabbar;
- liema disa’ (9) proprjetajiet immob bli baqqi proprjeta’ tagħhom sal-mewt tagħhom;

- d. Illi Carmelo Borg ħalla l-wirt tiegħu jiġi regolat permezz ta' testament unica charta fl-atti tan-Nutar Pierre Cassar tal-erbgħha (4) ta' Frar 1997, u fost id-disposizzjonijiet tiegħu ħalla li:

It-testaturi jinnominaw u jistitwixxu bħala uniċi werrieta universali u padruni assoluti tal-ġid tagħhom kollu presenti u futuri, mobbli u immobbli, lil ulied naxxituri ta' binthom Margherita sive Margaret kwantu għal nofs indiżiż in nuda proprieta u binthom Carmen Scerri, mart Francis, kwantu għal nofs indiżiż in piena proprieta, bis-sostituzzjoni tar-rispettivi wliedhom;

F'kas li Margaret ma jkollhiex tfal, it-testaturi jinnominaw u jistitwixxu bħala unika werrieta universali tal-ġid tagħhom kollha presenti u futuri, mobbli u immobbli, lil binthom Carmen Scerri, soġġett nofs l-assi ereditarji għall-usufrutt favur binthom Margaret, bis-sostituzzjoni ta' uliedha;

- e. Illi Lucrezia Borg mietet nhar l-erbgħha (4) ta' Settembru 2019;
- f. Illi Lucrezia Borg ħalliet il-wirt tagħha jiġi regolat permezz ta' testament fl-atti tan-Nutar Henri Darmanin tal-erbgħha u għoxrin (24) ta' Jannar 2018, u fost id-disposizzjonijiet oħra tagħha ħalliet li:

Permezz tal-Ewwel Artikolu – Qabel xejn it-Testatrici tannulla, tħassar u tikkanċella kwalunkwe testment sia pubbliku u sia sigriet jew xi disposizzjoni oħra tal-aħħar volonta' fil-kaž illi hija qatt setgħet tagħmal qabel dan tal-lum, u trid u tordna li s-successjoni tagħha tiġi regolata b'dan it-testment tagħha tal-lum biss;

Permezz tat-Tieni Artikolu – It-testatrici qiegħda tħalli b'titolu ta' prelegat għal darba waħda biss u dan favur it-tifla tagħha, Margherita sive Margaret Saliba, pensionanta, mart Grezzju Saliba, detentriċi tal-karta tal-identita' numru 44255M, imwielda nhar it-tlieta ta' Jannar tas-sena elf disa' mijja ħamsa u ħamsin (03/01/1955) kull sehem li hija

għandha mid-dar fuq żewġ sulari bl-arja libera u mhux interrotta tagħha, u s-sottoswol relativ numerat uffiċċjalment mitejn u erbgħha u tletin (234) bl-isem “Casa Borg”, Triq San Tumas, Fgura, kif ukoll żewġ garaxxijiet annessi mal-istess dar wieħed kull naħha, numerat uffiċċjalment mitejn, tnejn u tletin (323) u mitejn u sitta u tletin (236) fil-istess triq, inkluż f'dan il-prelegat hemm l-oġġetti kollha li jinsabu fil-istess dar ad limite intus, eskluż minn dan il-prelegat hemm flus u titoli rappreżentanti flus kif ukoll ġojjelli u haġgar prezjuż.

Permezz tat-Tielet Artikolu – It-testatriċi qiegħda tħalli b'titolu ta' prelegat għal darba waħda biss u dan favur it-tifla tagħha, Margherita sive Margaret Saliba, pensionanta, mart Grezzju Saliba, detentriċi tal-karta tal-identita' numru 44255M, imwielda nhar it-tlieta ta' Jannar tas-sena elf disa' mijha ħamsa u ħamsin (03/01/1955) kull sehem li t-testatriċi għandha mill-kirjet li hija tirċievi fuq il-ħwienet Haż-Żabbar, Triq Alessio Erardi.

Permezz tar-Raba' Artikolu – It-testatriċi salv dak fuq ġja ordnat, tinnomina u tistitwixxi bħala eredi universali tagħha padruna proprjetarja assoluta ta' kull m'għandha u jista' jkollha fil-ġurnata tal-mewt tagħha lit-tifla tagħha, Margherita sive Margaret, pensionanta, mart Grezzju Saliba, detentriċi tal-karta tal-identita' numru 44255M, imwielda nhar it-tlieta ta' Jannar tas-sena elf disa' mijha ħamsa u ħamsin (03/01/1955).

Permezz tas-Sitt Artikolu – It-testatriċi tordna li t-tifla tagħha l-oħra, cioe lil Carmen Scerri, pensionanta, mart Francis sive Ċikku Scerri, detentriċi tal-karta tal-idenitta' numru 56256M, imwielda nhar l-erbgħha ta' Jannar tas-sena elf disa' mijha sitta u ħamsin (04/01/1956) għandha tieħu l-porzjon riservat skont il-liġi.

- g. Illi r-rikorrenti ħallset it-taxxa fuq id-denunzja relattiva għas-sehem spettanti lilha u trid li filwaqt li tiġi mmessa fil-pussess kwantu jirrigwarda l-eredita' spettanti lilha da parti ta' missierha Carmelo Borg,

tingħata wkoll dak l-ammont rappreżentanti s-sehem riservat mil-liġi derivanti mid-disposizzjonijiet ta' ommha Lucrezia Borg, u ciee 1/3 ta' ½ u ciee 1/6 (mobbli u immobbli ta' Lucrezia Borg);

- h. Illi r-rikorrenti, permezz ta' ittra uffiċjali tad-29 ta' Novembru 2019, interpellat lill-intimata sabiex bħala eredi tad-defunti ġenituri tagħha, fejn huwa l-każ, tgħaddi sabiex timmittiha fil-pusseß ta' dak spettanti lilha;
 - i. Illi in segwitu għall-imsemmi att ġudizzjarju, kien hemm diskussionijiet li dehru positivi, stante illi kien hemm anke qbil dwar l-identifikazzjoni tal-proprietà soġġetta għad-diviżjoni, parti spettanti lir-rikorrenti mid-dħul tal-kirjet, u dwar il-valur tal-proprietajiet kif relaxxati mill-Perit Robert Ellul Sciberras;
 - j. Illi nonstante dan kollu u d-diversi e-mails skambjati, għal raġunijiet li tafhom biss l-intimata, hija baqgħet inadempjenti;
 - k. Illi r-rikorrenti ma tridx tibqa' fi stat ta' komproprjeta' tal-intimata;
 - l. Illi għalhekk kellha ssir din il-kawża;
3. Għaldaqstant ir-rikorrenti talbet lil din il-Qorti sabiex:
- i. Tillikwida l-komunjoni tal-akkwisti li kienet teżisti bejn Carmelo u Lucrezia konjuġi Borg li mietu fis-sebgħa (7) ta' Mejju 2002 u fl-erbgħa (4) ta' Settembru 2019 rispettivament;
 - ii. Tillikwida l-assi partikolari ta' Carmelo Borg u tiddikjaraha tikkonsisti fil-porzjon tal-komunjoni tal-akkwisti lilu assenjati u f'dawk il-beni li jirriżultaw waqt il-kawża;
 - iii. Tillikwida l-assi partikolari ta' Lucrezia Borg u tiddikjaraha tikkonsisti fil-porzjon tal-komunjoni tal-akkwisti lilha assenjati u f'dawk il-beni li jirriżultaw waqt il-kawża;

- iv. Tiddivididi l-ġid kollu in kwantu għas-sehem spettanti lil Carmelo Borg u Lucrezia Borg bejn il-kontendenti f'dawk l-ishma li jispetta lilhom skont ma ngħad hawn fuq;
- v. Tillikwida tali sehem riservat dovut lir-rikorrenti mill-wirt ta' ommha Lucrezia Borg in vista wkoll għall-valuri kif ġew indikati skont Dok CS6 sa CS15 bl-imgħax legali skont l-Artikolu 615 tal-Kap 16 mid-data tal-intavolar tal-ittra uffiċjali tad-29 ta' Novembru 2019 sad-data tal-pagament effettiv;
- vi. Tikkonferma li r-rikorrenti hija eredi ta' missierha Carmelo Brog li miet nhar is-sebgħa (7) ta' Mejju 2002;
- vii. Tinnomina jekk ikun il-każ Perit Tekniku għall-finijiet ta' likwidazzjoni tal-beni;
- viii. Tinnomina nutar u kuraturi għall-eventwali kontumači tal-intimata u dan sabiex jiġu pubblikati l-atti relattivi;

Bl-ispejjeż kontra l-intimata, inkluż dawk tal-mandat ta' deskrizzjoni bin-numru 331/2019 MG u tal-ittra uffiċjali tad-29 ta' Novembru 2019 bin-numru ta' referenza 4720/19;

- 4. Permezz ta' digriet mogħti nhar it-tmienja (8) ta' Lulju 2021, din il-Qorti ornat in-notifika lill-kontro-parti, illi ngħatat għoxrin (20) jum biex tirrispondi u tippreżenta nota bid-dokumenti kollha fil-pussess tagħha in sostenn tad-difiżza tagħha, filwaqt illi ornat lir-rikorrenti sabiex sa ġimgħatejn qabel is-seduta tippreżenta nota bid-dokumenti kollha fil-pussess tagħha in sostenn tat-talba, jekk mhux ġia preżentati. Il-kawża għiet appuntata għall-ewwel dehra għal nhar il-Ħamis, tletin (30) ta' Settembru 2021;
- 5. Permezz ta' risposta ġuramentata datata tlieta u għoxrin (23) t'Awwissu 2021, il-konvenuta **Margherita sive Margaret Saliba** eċċepiet:

- a. Illi fl-ewwel lok, qed jiġi eċċepit bir-rispett li qabel l-intavolar ta' dawn il-proċeduri, il-kotendenti kellhom diversi diskussjonijiet pozittivi tramite l-avukati tagħhom, kif wara kollox ġie kkonfermat mir-rikorrenti stess fir-rikors promotur, tant li kien hemm anke baži soda ta' ftehim;
- b. Illi sfortunatament, pero', ir-rikorrenti għażlet li tipproċedi b'mod ġudizzjarju ħabta u sabta u dan wara li l-kontendenti kienu fi stadju avvanzat ta' negozjati bejniethom. Dan qed jiġi rilevat fl-isfond tal-fatt li, b'għemilha, ir-rikorrenti għażlet li tidħol fi spejjeż ġudizzjarji inutli u għalhekk qed jiġi eċċepit bir-rispett li l-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri għandhom jiġu sopportati unikament mill-istess rikorrenti li għall-ebda raġuni valida għażlet li tirrikorri quddiem din il-Qorti wara li l-kontendenti kienu waslu biex jifthiem;
- c. Illi fit-tieni lok u in linea preliminari, l-intimata qed teċċepixxi l-preskrizzjoni t'għaxar snin fir-rigward tas-sitt talba tar-rikorrenti, u dan ai termini tal-Artikolu 845(1) tal-Kodiċi Ċivili, Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta, li jistipula li:

“L-azzjoni biex jintalab wirt, jew legat, jew is-sehem riservat, sew fis-suċċessjonijiet b'testment kemm ukoll f'dawk ab intestato, tispiċċa bl-egħluq ta' għaxar snin mill-ftuħ tas-suċċessjoni.”

- d. Illi tali eċċezzjoni qed tiġi sollevata fl-isfond tal-fatt li missier il-kontendenti Carmelo Borg miet fis-7 ta' Mejju 2002, u cioe aktar minn dsatax-il sena ilu u b'hekk, it-talba tar-rikorrenti sabiex hi tiġi kkonfermata werrieta ta' missierha hija ormai preskritta u ma tistax tiġi akkolta;
- e. Illi in linea mas-suespost, tali eċċezzjoni qed tiġi sollevata anke fl-isfond tar-raba' talba tar-rikorrenti safejn tolqot l-assi ereditarji tad-defunt Carmelo Borg, u dan peress li għalad darba l-azzjoni testamentarja odjern tiġi dikjarata preskritta, fl-umli fehma tal-

konvenuta, it-talba tad-diviżjoni tal-ġid kollu ta' Carmelo Borg ma tibqax aktar eżerċitabbi;

- f. Illi f'kaž li din il-Qorti ma tilqax din l-eċċezzjoni preliminari, qed jiġi eċċepit bir-rispett li l-istess Qorti għandha tikkunsidra l-fatt illi ai termini tat-testment *unica charta* ta' missierha Carmelo Borg, datat 4 ta' Frar 1997, il-konvenuta hija użufruttwarja ta' nofs l-assi ereditarji tal-istess Carmelo Borg, u b'hekk hija għandha tingħata l-godiment effettiv ta' nofs l-assi msemmija;
- g. Illi mingħajr preġudizzju għall-premess u fil-mertu, il-konvenuta qed teċċepixxi bir-rispett li fil-konfront tal-ħames talba tar-rikorrenti, is-sehem riżervat dovut lir-rikorrenti mill-wirt ta' Lucrezia Borg m'għandux jiġi likwidat bl-imġħax legali, u dan in vista tal-fatt li kif ġia ngħad qabel, il-kontendenti kienu waslu sabiex jifthemu bonarjament qabel l-intavolar ta' dawn il-proċeduri. Fil-fatt, għal raġunijiet magħrufa biss mir-rikorrenti, minflok ma r-rikorrenti resqet sabiex jiġi ffinalizat il-ftehim, hija ddeċidiet li tintavola l-proċeduri odjerni;
- h. Illi fl-aħħar lok, qed jiġi eċċepit bir-rispett li l-konvenuta qed tirrimetti ruħha għas-savju ġudizzju ta' din il-Qorti għal dak li jirrigwarda l-bqija tat-talbiet tar-rikorrenti;
- i. Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri, jekk ikun il-każ;

Bl-ispejjeż kollha kontra l-istess rikorrenti;

6. B'kontro-talba datata tlieta u għoxrin (23) t'Awwissu 2021, ir-rikonvenzjonanti **Margerita sive Margaret Saliba** eċċepiet:
 - a. Illi l-partijiet fl-ismijiet premessi huma wlied id-defunti Carmelo u Lucrezia Borg li mietu fis-7 ta' Mejju 2002 u fl-4 ta' Settembru 2019 rispettivament;

- b. Illi l-eredita' tad-defunta Lucrezia Borg hija regolata ai termini tat-testment pubbliku fl-atti tan-Nutar Henri Darmanin tal-erbgħha u għoxrin (24) ta' Jannar 2018;
- c. Illi permezz tal-imsemmi testament, id-defunta Lucrezia Borg:
- i. Ddisponiet b'titolu ta' prelegat a favur il-konvenuta rikonvenzionanti kull sehem li hija kellha mid-dar fuq żewġ sulari bl-arja libera u mhux interrotta tagħha u s-sottoswol relativ enumerat ufficjalment mitejn, erbgħha u gltein (234), bl-isem "Casa Borg" fi Triq San Tumas, il-Fgura, kif ukoll iż-żewġ garaxxijiet annessi mal-istess dar, wieħed kull naħha, enumerati ufficjalment mitejn, tnejn u tletin (232) u mitejn u sitta u tletin (236), fl-istess triq, kif ukoll l-oġġetti kollha li jinsabu fl-istess dar "ad limine intus", eskluż flus u titolu rappreżentanti flus kif ukoll ġojjelli u ħaġar prezjuż;
 - ii. Ddisponiet b'titolu ta' prelegat a favur il-konvenuta rikonvenzionanti kull sehem li hija kellha mill-kirjet li hija kienet tirċievi fuq il-ħwienet ta' Haż-Żabbar, fi Triq Alessio Erardi, u
 - iii. Innomiat u istitwiet lill-konvenuta rikonvenzionanti bħala werrieta universali tagħha u padruna ssoluta ta' ġidha kollu;
- d. Illi mill-banda l-oħra, permezz tal-imsemmi testament, id-defunta Lucrezia Borg ornat li r-rikorrenti rikonvenzionata għandha tingħata l-tporzjon riżservat spettanti lilha skont il-liġi;
- e. Illi wara l-mewt t'omm il-kontendenti Lucrezia Borg, l-istess kontendenti kellhom diversi diskussjonijiet požittivi tramite l-avukati tagħhom rigwardanti d-diviżjoni tal-ġid tal-ġenituri tagħhom;
- f. Illi sfortunatament, pero', ir-rikorrenti rikonvenzionata għaż-żejt li tipproċedi b'mod ġudizzjarju ħabta u sabta permez tar-Rikors Ġuramentat numru 658/21 AJD fl-ismijiet *Carmen Scerri vs Margerita*

sive Margaret Saliba, u dan wara li l-kontendenti kienu fi stadju avvanzat ta' negozjati bejniethom tant li kien hemm anke baži soda ta' ftehim;

- g. Illi għalhekk il-konvenuta rikonvenzjonanti ma kellhiex triq oħra għajr li tintavola l-kontro-talba odjerna sabiex tissalvagwardja d-drittijiet tagħha u sabiex teżegwixxi t-testment tad-defunta Lucrezia Borg in atti tan-Nutar Henri Darmanin tal-24 ta' Jannar 2018;
- h. Illi l-konvenuta rikonvenzjonanti tiddikjara li hija taf personalment b'dawn il-fatti;

7. Il-konvenuta rikonvenzjonanti talbet għalhekk lil din il-Qorti sabiex:

- i. Tillikwida l-komunjoni tal-akkwisti li kienet teżisti bejn Carmelo u Lucrezia konjuġi Borg li mietu fis-7 ta' Mejju 2002 u fl-4 ta' Settembru 2019 rispettivament;
- ii. Tillikwida l-assi partikolari ta' Lucrezia Borg u tiddikjaraha tikkonsisti fil-porzjon tal-komunjoni tal-akkwisti lilha assenjati u f'dawk il-beni li jistgħu jirriżultaw waqt is-smigħ tal-kawża;
- iii. Tiddikjara u tikkonferma li l-konvenuta rikonvenzjonanti hija legatarja ta' kull sehem li d-defunta Lucrezia Borg kellha mid-dar fuq żewġ sulari bl-arja libera u mhux interrotta tagħha u s-sottoswol relativ enumerat uffiċjalment mitejn, erbgħha u tletin (234), bl-isem *Casa Borg*, fi Triq San Tumas, il-Fgura, kif ukoll iż-żewġ garaxxijiet annessi mal-istess dar, wieħed kull naħha, enumerati uffiċjalment mitejn, tnejn u tletin (232) u mitejn u sitta u tletin (236) fl-istess triq, kif ukoll l-oġġetti kollha li jinsabu fl-istess dar “*ad limine intus*”, eskluż flus u titolu rappreżentanti flus kif ukoll ġojjelli u ħaġgar prezjuż;
- iv. Tiddikjara u tikkonferma li l-konvenuta rikonvenzjonanti hija legatarja ta' kull sehem li d-defunta Lucrezia Borg kellha mill-kirjet li hija kienet tirċievi fuq il-ħwienet ta' Haż-Żabbar, fi Triq Alessio Erardi;

- v. Tiddikjara u tikkonferma li l-konvenuta rikonvenzionanti hija werrieta universali u padruna assoluta tal-ġid kollu tat-testatriċi Lucrezia Borg, u dan skont it-testment tagħha in atti tan-Nutar Henri Darmanin tal-24 ta' Jannar 2018;
- vi. Tillikwida l-assi kollha tad-defunta Lucrezia Borg a favur il-konvenuta rikonvenzionanti ai termini tal-imsemmi testament;
- vii. Tinnomina jekk ikun il-każ Perit Tekniku għall-finijiet tal-likwidazzjoni imsemmija; u
- viii. Tinnomina Nutar u kuraturi għall-eventwali kontumaċi tar-rikonvenzionata u dan sabiex jiġu pubblikati l-atti relattivi;

Bl-ispejjeż kontra r-rikonvenzionata;

8. B'risposta għall-kontro-talba tar-rikonvenzionanta Margerita sive Margaret Saliba, ir-rikorrenti rikonvenzionata **Carmen Scerri** eċċepiet:

- a. Illi fl-ewwel lok hemm qbil illi r-rikonvenzionata u r-rikonvenzionanta huma wlied id-defunti Carmelo u Lucrezia Borg;
- b. Illi fit-tieni lok, m'huwiex minnu illi r-rikonvenzionata intavolat il-proċeduri permezz tar-rikors ġuramentat numru 658/2021 “ħabta u sabta”. Huwa minnu li kien hemm diversi korrispondenzi bejn il-partijiet rigward kif għandhom jiġu diviżi l-porzjonijiet spettanti lilhom mill-wirt tal-ġenituri tagħihom, iżda hija r-rikonvenzionanta illi baqgħet inadempjenti għal żmien twil bejn korrispondenza u oħra. Se mai, kienet ir-rikonvenzionanta stess li kienet iddikjarat illi m'għandhiex minn fejn tħallas il-causa *mortis*, u b'hekk ir-rikonvenzionata ma kellhiex triq oħra ghajnej illi tipproċedi bl-intavolar tar-rikors ġuramentat;
- c. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, ir-rikonvenzionata dejjem imxiet mal-liġi u kienet intavolat att-ġudizzjarju sabiex tinterpellu lir-

rikonvenzionanta sabiex tersaq għad-diviżjoni in kwistjoni permezz ta' ittra ufficjali datata disgħa u għoxrin (29) ta' Novembru tas-sena elfejn u dsatax (2019);

- d. Illi b'kull dovut rispetto, din il-kontro-talba tar-rikonvenzionanta ġiet intavolata inutilment, jekk mhux ukoll futili la darba t-talbiet hekk kif dedotti mir-rikonvenzionanta huma indikati fit-talbiet tar-rikonvenzionata fir-rikors ġuramentat tagħha, u abbaži tal-fatt ukoll illi min-naħha tar-rikonvenzionata qatt ma kien hemm kontestazzjoni illi r-rikonvenzionanta hija l-legatarja u l-werrieta universali u padruna assoluta ta' ommha Lucrezia Borg;
 - e. Illi għaldaqstant u għar-raġunijiet fuq esposti, it-talbiet tar-rikonvenzionanta għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż, inkluż dawk tal-ittra ufficjali numru 4720/19 stante illi huma infondati fil-fatt u fid-dritt;
 - f. Salv eċċeżzjonijiet ulterjuri;
9. Waqt is-seduta tat-tletin (30) ta' Novembru 2021, l-attriči talbet illi jiġi maħtur Perit Legali sabiex jistabbilixxi l-valuri rispettivi tal-porzjonijiet riservati, kemm tal-attriči kif ukoll tal-konvenuta, u dan skont id-dokumenti li ġew esebiti f'dawn il-proċeduri. Fin-nuqqas t'oppożizzjoni da parti tal-konvenuta, din il-Qorti laqgħet it-talba u nnominat għal dan il-għan lill-Avukat Dr Phyllis Aquilina bħala Perit Legali, a spejjeż provviżorjament tal-attriči.

II-Qorti

- 10. Rat l-atti u l-provi preżentati;
- 11. Rat ir-rapport tal-Perit Legali l-Avukat Dr Phyllis Aquilina ippreżzentat fir-Reġistru ta' din il-Qorti nhar is-sebġħha u għoxrin (27) ta' Ġunju 2022, u

debitament maħluu fir-Reġistru tal-istess Qorti nhar il-ħdax (11) ta' Lulju 2022;

12. Rat in-nota ta' sottomissjoni tar-rikorrenti;
13. Rat ir-rikors tal-intimata datat sebgħa u għoxrin (27) ta' Frar 2023 illi permezz tiegħu talbet lil din il-Qorti sabiex tissospendi l-prolazzjoni tas-sentenza, u tieħu konjizzjoni tan-nota ta' sottomissjonijiet tagħha illi, biżvista, ma kinitx ġiet preżenata fit-terminu lilha konċess minn din il-Qorti;
14. Rat id-digriet tagħha stess datat tmienja u għoxrin (28) ta' Frar 2023, illi permezz tiegħu laqgħet it-talba magħmula mill-intimata permezz tar-rikors datat sebgħa u għoxrin (27) ta' Frar 2023, u awtorizzat il-preżentazzjoni tan-nota ta' sottomissjonijiet tal-intimata;
15. Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-intimata datata sebgħa u għoxrin (27) ta' Frar 2023;
16. Rat illi l-kawża tħalliet għas-sentenza;
17. Tagħmel is-segwenti konsiderazzjonijiet:

Provi

18. Mar-rikors ġuramentat, ir-rikorrenti tannetti: (a) kopja taċ-ċertifikat tal-mewt ta' Carmelo Borg (**Dok CS1** a fol 7 et seq tal-proċess); (b) kopja tat-testment *unica charta* illi permezz tiegħu Carmelo Borg irregola l-wirt tiegħu, pubblikat fl-atti tan-Nutar Pierre Cassar nhar l-erbgħha (4) ta' Frar 1997 (**Dok CS2** a fol 10 et seq tal-proċess); (c) kopja taċ-ċertifikat tal-mewt ta' Lucrezia Borg (**Dok CS3** a fol 14 tal-proċess); (d) kopja tat-testment ta' Lucrezia Borg, pubblikat fl-atti tan-Nutar Henri Darmanin u datat erbgħha u għoxrin (24) ta' Jannar 2018 (**Dok CS4** a fol 15 et seq tal-proċess); (e) kopja tal-ittra uffiċjali datata disgħha u għoxrin (29) ta' Novembru 2019, illi

permezz tagħha r-rikorrenti interpellat lill-intimata sabiex, bħala eredi tad-defunti ġenituri tagħha fejn huwa l-każ, tgħaddi sabiex timmitti lir-riorrenti fil-pussess ta' dak spettanti lilha (**Dok CS5** a fol 20 tal-proċess); u (f) kopja ta' stejjem tal-valur tal-proprietajiet soġġetti għad-diviżjoni, kif rilaxxata mill-Perit Robert Ellul Sciberras (**Dok CS6 sa CS15**, a fol 21 et seq tal-proċess);

19. Mar-risposta għall-kontro-talba, ir-riorrenti rikonvenzjonata annettiet kopja ta' sensiela ta' korrispondenza illi għaddiet bejn l-Avukati tal-partijiet rispettivi qabel ġiet intavolata l-kawża odjerna (**Dok CS16** a fol 66 et seq tal-proċess);

20. **Carmen Scerri**, fl-affidavit tagħha¹, tikkonferma illi hija t-tifla ta' Carmelo Borg u Lucrezia Borg, u li missierha miet nhar is-sebgħa (7) ta' Mejju 2002, filwaqt illi ommha Lucrezia mietet fl-erbgħa (4) ta' Settembru 2019. Hija tgħid illi l-ġenituri tal-partijiet innominaw lilha u lil oħtha Margaret bħala l-uniċi werrieta tal-ġid kollu tagħhom iżda kien hemm klawsola oħra fl-istess testament fejn ġie stipulat illi jekk oħtha Margaret ma jkollhiex ulied, tiġi nominata Carmen bħala l-unika eredi ta' ommha u missierha u Margaret ikollha d-dritt ta' usufrutt fuq nofs l-assi ereditarji. Ir-riorrenti ssostni illi ommha Lucrezia ddeċidiet li tbiddel it-testment tagħha, u dan billi għamlet testament ieħor fl-erbgħa u għoxrin (24) ta' Jannar 2018 fl-atti tan-Nutar Henri Darmanin, illi permezz tiegħu ommha kienet annullat, ħassret u kkancellat kwalunkwe testament li kienet għamlet qabel, u ħalliet b'titolu ta' prelegat favur oħt ir-riorrenti, u cioe l-konvenuta Margaret, kull sehem li ommhom kellha fuq il-fond bin-numru 234, “*Casa Borg*”, Triq San Tumas, il-Fgura, kif ukoll kull sehem li kellha miż-żewġ garaxxijiet enumerati 232 u 236 fl-istess triq fejn jinsab il-fond, u kull sehem illi kellha mill-kirjet li kienet tirċievi fuq il-ħwienet li jinsabu ġewwa Triq Alessio Erardi, Maż-Żabbar. Ir-riorrenti spjegat illi hija ġiet informata min-Nutar u l-konsulenti legali tagħha illi hija l-unika werrieta ta' missierha Carmelo Borg, peress illi Margaret qatt ma kellha tfal, u li hija entitolata tiegħu l-porzjon riservat mill-

¹ Vide dokument a fol 103-104 tal-proċess

wirt t'ommha. Mill-banda l-oħra, Margaret hija entitolata tiegħu l-porzjoni riservat lilha bil-liġi mill-wirt ta' missierhom, filwaqt illi hija l-unika werrieta t'ommhom. Filwaqt illi kkonfermat illi l-proprietajiet elenkti fir-rikors ġuramentat kienu kollha proprjeta' akkwistata fiż-żwieġ, u ciee mhux parafernali, ir-rikorrenti tikkonferma wkoll illi dawn il-proprietajiet ġew stmati mill-Perit Robert Ellul Sciberras mal-mewt t'omm il-partijiet fis-sena 2019, bl-istejjem annessi mar-rikors ġuramentat;

21. Ir-rikorrenti tkompli l-affidavit tagħha billi tgħid illi hija kienet avviċinat avukat fis-sena 2019, u kienet qaltru li xtaqet tavviċina lil oħtha Margaret sabiex jersqu għad-diviżjoni għall-wirt tal-ġenituri tagħhom, u l-avukat kien bagħħat ittra uffiċjali lil oħtha, minn fejn, imbagħad, bdiet il-korrispondenza bejn l-avukat tagħha u l-avukat ta' Margaret. Ir-rikorrenti tgħid illi hija ma taqbilx m'oħtha fejn, fir-risposta tagħha, tgħid illi l-proċeduri bdew ħabta u sabta, għaliex l-avukat tagħha kien bagħħat diversi korrispondenzi lill-avukat ta' Margaret sabiex tiġi diskussa d-diviżjoni bl-għan illi jevitaw il-proċeduri quddiem il-Qorti. Pero, tkompli r-rikorrenti, l-avukat tagħha ottjena informazzjoni mill-avukat ta' Margaret illi Margaret ma kinitx f'pożizzjoni li thallas il-causa *mortis* t'ommhom, apparti illi l-avukat tagħha kien bagħħat ukoll korrispondenza lill-avukat ta' Margaret fit-tlieta (3) ta' Ġunju 2021 illi fiha avża lill-istess Avukat li jekk ma kienx ser jircievi risposta fil-vičin, kienet ser jittieħdu proċeduri ġudizzjarji. Meta l-avukat tar-rikorrenti baqa' ma sema xejn, intavola l-proċeduri odjerni. Ir-rikorrenti ttemm l-affidavit tagħha billi tgħid illi dak illi qiegħda titlob lil din il-Qorti huwa li l-ewwelnett tillikwida l-komunjoni tal-akkwisti li kienet teżisti bejn il-ġenituri tal-partijiet, u sabiex tiddivid i-l-ġid kollu tagħhom, u dak il-ġid u porzjon li jgħajjat lilha bħala l-eredi universali ta' missierha u dak li huwa riservat lilha skont il-liġi mill-ġid t'ommhom;
22. Ir-rikorrenti esebiet ukoll vera kopja ta' nota ta' insinwa tad-dikjarazzjoni ta' trasferiment *causa mortis* ta' missierha Carmelo Borg, datata tnax (12) ta' Frar 2004 u pubblikata fl-atti tan-Nutar Dr Herbert Cassar (a fol 107 et seq tal-proċess);

23. Fl-affidavit tagħha², **Margerita sive Margaret Saliba** tgħid illi lill-ġenituri tagħha dejjem ġhadet ħsiebhom hi waħedha, speċjalment lil ommha, li b'kolloġx għamlet kważi sbatax-il sena tieħu ħsiebha minn meta miet missierhom fis-sebgħa (7) ta' Mejju 2002 sakemm mietet hi fl-erbgħa (4) ta' Settembru 2019. Il-konvenuta ssostni illi ftit jiem wara li miet missierha, kien ċemplilha r-raġel ta' Carmen u qalilha biex taqbad bagalja u tmur tieħu ħsieb lil ommha, u minkejja illi pruvat tilħaq kemm-il kompromess m'oħtha biex jieħdu ħsiebha ġimgħa kull wieħed, Carmen kienet qaltilha illi ma tistax għax għandha t-tfal, b'dana illi għalhekk il-konvenuta ma kellhiex triq oħra għajr illi tippakkja ħwejjīgħa u tmur għand ommha, filwaqt illi ħalliet lil žewġha Grezzju warajha fid-dar tagħhom. Il-konvenuta tgħid illi fis-snin kollha li għamlet iddur b'ommha, hi u žewġha kienet jiltaqgħu biss għall-ikel, u dan peress illi apparti li tieħu ħsiebha, kienet ukoll iżżommilha d-dar nadifa, issajrilha, u tagħmel kwalsiasi faċenda li hi kien ikollha bżonn. Għalkemm ma kien jiddispjaċiha xejn li ġhadet ħsiebha, il-konvenuta tammetti illi kienet tħoss weġgħa ta' qalb meta tara lil oħtha Carmen mingħajr interess f'ommha, tant li qatt m'offritilha li tieħu ħsiebha hi, imqar għal ftit jiem, jew fil-weekend biex il-konvenuta tgawdi ftit ħin ma' žewġha, u dan għaliex kienet iġġib l-iskuża b'uliedha. Il-konvenuta tissokta tgħid illi fit-tlieta (3) ta' Settembru 2020, u cioe sena wara li mietet ommhom, I-istess oħtha li dejjem kienet indisposta biex tieħu ħsieb lil ommhom jew imqar tara x'kien ikollha bżonn, bagħtitilha ittra bl-avukat fejn talbitha sabiex jintlaħaq ftehim dwar l-assi tal-ġenituri tagħhom, u dan mingħajr ma kienet qatt avviċinata qabel sabiex jirranġaw l-affarijiet bejniethom. Da parti tagħha, il-konvenuta tgħid illi ma riditx inkwiet, u għalhekk marret għand l-avukat tal-fiduċja tagħha sabiex tiggwidaha hi, minn fejn skatta process ta' negozjar bejnha u bejn oħtha tramite l-avukati rispettivi. Madanakollu, tkompli l-konvenuta, oħtha temmet ħesrem dawn in-negożjati billi pproċediet bil-kawża odjerna sabiex issir id-diviżjoni tal-assi tal-ġenituri tagħhom;

² A fol 115-116 tal-proċess

24. Dwar il-mertu tal-kawża odjerna, il-konvenuta tibda billi tagħmel referenza għat-testmenti li jirregolaw l-eredita' tal-ġenituri tagħhom, u ciee t-testment *unica charta* tal-4 ta' Frar 1997 fl-atti tan-Nutar Dr Pierre Cassar illi permezz tiegħu missierhom istitwixxa bħala l-unika werrieta universali tal-ġid kollu tiegħu lil oħħtha Carmen, soġġett nofs l-assi ereditarji għall-użufrutt favur Margaret, u t-testment ta' ommha Lucrezia Borg, datat 24 ta' Jannar 2018 fl-atti tan-Nutar Henri Darmanin, illi permezz tiegħu (i) iddisponiet b'titolu ta' prelegat favur Margaret kull sehem spettanti lilha mid-dar bin-numru 234, *Casa Borg*, Triq San Tumas, il-Fgura, kif ukoll iż-żewġ garaxxijiet annessi mal-istess dar, u l-oġġetti kollha fihom; (ii) iddisponiet b'titolu ta' prelegat favur Margaret kull sehem illi hija kellha mill-kirjet li kienet tirċievi fuq il-ħwienet ta' Haż-Żabbar, Triq Alessio Erardi; (iii) innominat lil Margaret u istitwieta bħala werrieta universali tagħha u padruna assoluta ta' ġidha kollu u (iv) ordnat li oħħtha Carmen għandha tingħata l-porzjon riservat spettanti lilha skont il-liġi. Il-konvenuta ssostni illi minkejja oħħtha kienet ġiet istitwita bħala l-werrieta universali u l-padrunga assoluta tal-ġid kollu ta' missierhom, hija qatt ma talbet il-wirt ta' missierhom fit-terminu tal-għaxar (10) snin li tistipula l-liġi. Fil-fatt, l-ewwel darba li talbet sabiex tiġi konfermata bħala werrieta ta' missierhom kien proprju fir-Rikors Ġuramentat li hi ppreżentat fis-6 ta' Lulju 2021, ciee kwaži dsatax-il sena wara mewtu, b'dana għalhekk illi t-talba t'oħħtha hija ormai preskritta.

II-Proprjeta' soġġetta għad-Diviżjoni

25. Jidher illi hemm qbil bejn il-partijiet dwar il-proprjeta' immobбли soġġetta għad-diviżjoni, u l-istejjem relattivi tal-Perit Robert J Ellul Sciberras. Difatti, waqt is-seduta tat-tnejn u għoxrin (22) t'Ottubru 2021, il-partijiet iddikjaraw illi kienu qed jaqblu dwar il-valuri, u għalhekk ma kienx hemm il-ħtieġa illi jiġi nominat Perit ieħor sabiex jiġu stabbiliti l-valuri tal-proprjeta' relativa³;

³ Vide verbal a fol 111 tal-proċess

26. Jirriżulta mir-rikors ġuramentat illi l-proprijeta' soġġetta għad-diviżjoni hija s-segwenti:

- a. Il-maisonette numru 87, Triq San Mikiel, Fgura, stmata fil-valur ta' €170,000⁴;
- b. Il-ħanut magħruf bl-isem *Movie Magic* fi Triq Alessio Erardi, Żabbar, soġġett għal kirja ta' c. €1,321.46 *per annum*, stmat fil-valur ta' €95,000⁵;
- c. Il-garaxx numru 232, Triq San Tumas, Fgura, stmat fil-valur ta' €90,000⁶;
- d. Il-fond bl-isem *Casa Borg* numru 234, inkluž il-garaxx, Triq San Tumas, Fgura, stmat fil-valur ta' €480,000⁷;
- e. Il-ħanut magħruf bl-isem *Friends Bar* fi Triq Alessio Erardi, Żabbar, soġġett għal kirja ta' c. €1,700 *per annum*, stmat fil-valur ta' €120,000⁸;
- f. Il-ħanut magħruf bl-isem *Soleil Hair Studio* fi Triq Alessio Erardi, Żabbar, soġġett għal kirja ta' c. €1,700 *per annum*, stmat fil-valur ta' €80,000⁹;
- g. Il-ħanut magħruf bl-isem *Fraben Boutique* fi Triq il-Baħrija, Żabbar, soġġett għal kirja ta' c. €850 *per annum*, stmat fil-valur ta' €35,000¹⁰;
- h. Il-ħanut magħruf bħala *Lantas Pet Shop* fi Triq il-Baħrija c/w Triq Alessio Erardi, Żabbar, soġġett għal kirja ta' c. €2,124 *per annum*, stmat fil-valur ta' €110,000¹¹;

⁴ Stima a fol 30 tal-proċess

⁵ Stima a fol 40 tal-proċess

⁶ Stima a fol 26 tal-proċess

⁷ Stima a fol 28 tal-proċess

⁸ Stima a fol 42 tal-proċess

⁹ Stima a fol 38 tal-proċess

¹⁰ Stima a fol 36 tal-proċess

¹¹ Stima a fol 32 tal-proċess

- i. Il-garaxx magħruf bl-isem *Lucky Garage* fi Triq il-Baħrija, Żabbar, soġġett għal kirja ta' c. €1,375.34 *per annum*, stmat fil-valur ta' €38,000¹²;
27. Il-propjeta' immob bli soġġetta għalhekk għad-diviżjoni kif rikjest mill-partijiet tammonta f'valur kumplessiv ta' **€ 1,218,000**;
28. Il-Qorti tinnota wkoll illi, fir-Rapport tagħha, **il-Perit Legali Dr Phyllis Aquilina** tindika wkoll illi, skont in-nota tal-insinwa dwar l-att ta' dikjarazzjoni *causa mortis* pubblikat fit-12 ta' Frar 2004 min-Nutar Dottor Herbert Cassar dwar l-eredita' ta' Carmelo Borg, issir referenza wkoll għal qabar fiċ-ċimiterju ta' Sant'Andrija, Haż-Żebbuġ, illi wkoll kien jifformu parti mill-komunjoni tal-akkwist viġenti bejn Carmelo u Lucrezia konjuġi Borg¹³.

Konsiderazzjonijiet Legali

A. Eċċezzjoni dwar Preskrizzjoni

29. Il-Qorti tqis illi, fl-ewwel lok, għandha tindirizza l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-konvenuta fir-rigward tas-sitt talba tar-rikorrenti, permezz ta' liema talba ir-rikorrenti qed titlob illi tiġi kkonfermata minn din il-Qorti bħala l-eredi ta' missierha Carmelo Borg. Il-konvenuta teċċepixxi l-preskrizzjoni fit-termini tal-Artikolu 845(1) tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta, illi jgħid:

L-azzjoni biex jintalab wirt, jew legat, jew is-sehem riżervat, sew fis-suċċessjonijiet b'testment kif ukoll f'dawk ab intestato, tispicċċa bl-egħluq ta' għaxar snin mill-ftuñ tas-suċċessjoni.

¹² Stima a fol 34 tal-proċess

¹³ Vide paragrafu 9 f'paġna 5 tar-Rapport tal-Perit Legali, a fol 132 tal-proċess, u l-paragrafu 10 tad-dokument a fol 107 et seq tal-proċess

30. Fir-rapport tagħha, il-Perit Legali tindirizza wkoll din l-eċċeazzjoni u tagħmel is-segwenti osservazzjonijiet¹⁴:

16. F'dan il-każ, ma jirriżultax li l-attriči talbet ġudizzjarjament il-wirt ta' missierha qabel preżentat din il-kawża. Madankollu, il-kontendenti flimkien ma' ommhom Lucrezia Borg kienu ddikjaraw fil-kuntratt ta' dikjarazzjoni causa mortis pubblikat fl-atti tan-Nutar Herbert Cassar tat-12 ta' Frar 2004 kif ġej:

'Illi in forza ta' testament unica charta fl-atti tan-Nutar Dottor Pierre Cassar tal-erbgħha ta' Frar elf disa' mijha sebgħha u disgħin (4-2-1997), Carmelo Borg ħalla l-usufrutt ta' ġidu favur martu Lucrezia Borg, innomina bħala eredi ta' nofs ġidu in piena proprieta lil bintu Carmen Scerri, ħalla l-usufrutt tan-nofs indiviż l-ieħor lil bintu Margaret Saliba, u ħalla n-nuda proprieta tal-istess nofs indiviż ta' ġidu lit-tfal naxxituri ta' bintu Margaret Saliba, u f'każ ta' nuqqas ta' tfal da parti ta' Margaret Saliba huwa innomina bħala eredi tiegħi l-bintu Carmen Scerri soġġett nofs l-assi ereditarji għall-usufrutt favur ta' Margaret Saliba.

Illi l-komparenti kollha iddikjaraw illi sallum Margaret Saliba ma kellhiex tfal u lanqas huwa possibbli li fil-futur ikollha t-tfal, u għaldaqstant l-artikolu rigwardanti t-tfal naxxituri għandu jiġi dikjarat bla effett legali.'

Minn din id-dikjarazzjoni ta' fatt li għamlu l-kontendenti flimkien ma' ommhom, jirriżulta ċar li l-konvenuta kienet qed tirrikonoxxi u taċċetta lil oħra Carmen Scerri, attriči

¹⁴ Vide p 6-9 tar-Rapport tal-Perit Legali, a fol 133 et seq tal-proċess

f'din il-kawża, bħala l-unika eredi ta' missierhom, soġġett għall-użufrutt ta' nofs l-assi ereditarji tiegħu. Għalkemm l-art. 33(5) tat-l-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti (Kap 364 tal-Liġijiet ta' Malta) jiprovd li 'l-werrieta jew il-legatarji li ma jkunux bi ħsiebhom jew li ma jkunux għadhom iddikjaraw li bi ħsiebhom jaċċettaw il-wirt jew il-legat jistgħu madankollu jagħimlu dd-dikjarazzjoni msemmija fis-subartikolu (1), iżda dik id-dikjarazzjoni ma għandhiex minnha nnifisha tkun prova li dak il-werriet jew legatarju jkun aċċetta l-wirt jew il-legati mħoll li lilu', f'dan il-każ id-dikjarazzjoni saret b'mod ċar mill-attriċi Carmen Scerri, li lilha tħalliet l-eredita', u kienet aċċettata wkoll mill-konvenuta, li lilha tħalla biss legat fuq l-istess assi ereditarju.

31. Tkompli tikkonsidra wkoll il-Perit Legali:

17. Aktar minn hekk, pero', kuntrajament għal dak eċċepit mill-konvenuta, il-Qrati tagħna kostantement irritenew li l-preskrizzjoni stipulata f'din id-disposizzjoni (art 845(1), Kap 16) hija ta' natura akkwizittiva u mhux estintiva, fis-sens li biex tintilef l-azzjoni biex jintalab wirt, dak il-wirt irid ikun ġie akkwistat bil-preskrizzjoni akkwizittiva deċċennali minn min jeċċepixxi l-preskrizzjoni għat-telfien tal-azzjoni.

32. Sabiex tissostanzja l-argument tagħha, il-Perit Legali tagħmel referenza estensiva għal dak illi ġie ritenut minn din il-Qorti kif diversement presjeduta fis-sentenza mogħtija fl-ismijiet **Carmen Abela vs Mario Galea et¹⁵**, u tkompli hekk:

¹⁵ Rik Ĝur 716/2015/LSO, Qorti Ċivili (Prim'Awla), Onor Imħi L-Schembri Orland, 30 t'Ottubru 2018 (in-ġudikat)

*Propriju minħabba din in-natura akwiżittiva, sabiex jirnexxi fl-eċċeazzjoni tiegħu, min jeċċepixxi din il-preskrizzjoni għandu mhux biss jiprova t-trapass ta' għaxar snin mill-ftuħ tas-suċċessjoni, imma wkoll il-pussess tiegħu, anomo domini, għar-rigward tal-ħwejjeg reklamati, bir-rekwiżiti kollha elenkti fl-art 2107 tal-Kodiċi Ċivili. Fil-fatt, fis-sentenza fuq čitata **Abela vs Galea et**, din il-Qorti diversament presjeduta kompliet tgħid li:*

*[K]if ritenut ripetutivamente fil-ġurisprudenza, ladarba l-preskrizzjoni ai termini tal-**artikolu 845 tal-Kap 16** hija preskrizzjoni akwiżittiva, għalhekk jeħtieg li jiġi ppruvat mhux biss id-dekoriment taż-żmien, iżda l-elementi stipulati fl-**artikolu 2107 tal-Kodiċi Ċivili.***

2107. (1) Il-preskrizzjoni hija mod ta' akkwist ta' jedd b'pussess kontinwu, mhux miksur, paċifiku, pubbliku, u mhux ekwivoku, għal żmien li tgħid il-liġi."... Fil-każ **Alfred Cachia et vs Carmelo Cachia** deċiża mill-Qorti tal-Appell fis-27 ta' Ottubru 2017 ingħad:

"Il-preskrizzjoni taħt l-artikolu 845 titqies waħda akwiżittiva u għalhekk teħtieg mhux biss il-mogħdija ta' żmien iżda wkoll il-pussess, bil-kwalitajiet kolha li jrid l-artikolu 2107(1) tal-Kodiċi Ċivili – fosthom li jkun "mhux ekwivoku" – f'idejn dak li jressaq l-eċċeazzjoni. Fil-każ tal-lum, iżda, il-pussess tal-konvenut huwa ekwivoku, għaxx huwa pussess ta' komproprjetarju u għalhekk mhux inkompatibbli mal-komproprjeta' tas-sidien l-oħra. Għalhekk

billi jonqos wieħed mill-elementi meħtieġa I-eċċeazzjoni ma tistax tintlaqa'.”

18. *Din I-interpretazzjoni, u I-ħtieġa li min jeċċepixxi I-preskrizzjoni skond I-art 845 tal-Kodiċi Ċivili jiprova I-elementi kollha meħtieġa biex tirnexxi I-preskrizzjoni deċennali kif mitlub fl-art 2140 tal-Kodiċi Ċivili, kienet konfermata sa riċentement mill-Qorti tal-Appell fis-sentenza fl-ismijiet **Nazzareno Muscat et vs Mariano Farrugia et** [1.12.2021].*
19. *F'dan il-każ, I-esponenti jidhrilha li I-konvenuta ma ppruvatx li hija kellha I-pusseßs fattwali jew legali esklussiv, b'mod pubbliku u inekwivoku, u bħala sid, tal-kwota li kelli missier il-kontendenti mill-ġid komuni, għal żmien għaxar snin kontinwi wara I-mewt tiegħu, u mingħajr ebda interruzzjoni.*
20. *Konsegwentement, fil-fehma tal-esponenti, din I-eċċeazzjoni tal-konvenuta ma tistax tirnexxi.*
33. Wara li rat il-konklużjonijiet li waslet għalihom I-abbli Perit Legali, din il-Qorti ma ssib l-ebda raġuni valida fil-liġi għalfejn għandha tiddipartixxi mill-istess konklużjonijiet;
34. Il-Qorti tinnota illi filwaqt illi waqt is-seduta tal-erbatax (14) ta' Lulju 2022 il-partijiet informaw lil din il-Qorti illi xtaqu jeskutu lill-Perit Legali¹⁶, konsegwentement, waqt is-seduta tal-ħamsa u għoxrin (25) t'Ottubru 2022¹⁷, il-partijiet informaw lil din il-Qorti illi ma kellhomx mistoqsijiet in-eskussjoni x' jagħmlu lill-istess Perit Legali. In oltre, I-attriċi, fin-nota ta' sottomiż-żonijiet tagħha, tiddikjara illi qiegħda taqbel mal-

¹⁶ Vide verbal a fol 142 tal-proċess

¹⁷ Vide verbal a fol 144 tal-proċess

konsiderazzjonijiet u konklużjoni tal-Perit Legali f'dan ir-rigward¹⁸, filwaqt illi l-konvenuta ma qajmet l-ebda oğgezzjoni dwar il-konklużjonijiet illi waslet għalihom il-Perit Legali fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħha. Difatti, il-konvenuta lanqas tittratta l-punt tal-preskrizzjoni fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħha, b'dana illi donnha mhix qiegħda tinsisti dwarha;

35. Fid-dawl tal-premess, il-Qorti tikkonkludi illi l-partijiet qiegħdin għalhekk jaqblu wkoll mal-konstatazzjonijiet magħmula mill-Perit Legali, u l-Qorti sejra għalhekk tabbraċċja l-punti legali u l-konklużjoni illi waslet għalihom il-Perit Legali u tagħmilhom tagħha, b'dana illi konsegwentement **tiċħad** l-eċċeazzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-konvenuta fis-sitt (6) paragrafu tar-risposta ġuramentata tagħha, u dan għall-istess raġunijiet esposti mill-Perit Legali fir-Rapport tagħha.

B. Dwar is-Sehem spettanti lill-partijiet mill-Eredita' ta' Carmelo Borg

36. Jirriżulta mit-testment *unica charta* illi permezz tiegħu Carmelo Borg irregola l-wirt u suċċessjoni tiegħu, pubblikat fl-atti tan-Nutar Dottor Pierre Cassar nhar l-erbgħha (4) ta' Frar 1997, illi, peress illi l-konvenuta, fil-punt illi fih ġie nieqes Carmelo Borg, ma kellhiex ulied:

- Omm il-partijiet **Lucrezia Borg** akkwistat l-użufrutt fuq il-ġid kollu tiegħu (**It-Tieni Artikolu**);
- L-attriċi **Carmen Scerri** ġiet nominata werrieta universali u padruna assoluta tal-ġid tiegħu kollu (**Ir-Raba' Artikolu**); u
- Il-konvenuta **Margerita Saliba** akkwistat l-użufrutt fuq nofs l-assi ereditarji tiegħu (**Is-Sitt Artikolu**);¹⁹

¹⁸ Vide p 3 tan-nota ta' sottomissjonijiet tal-attriċi, a fol 147 tal-proċess

¹⁹ Vide **Dok CS2** a fol 12 tal-proċess

37. Hekk kif ġia ġie senjalat aktar ‘il fuq, jidher illi dan il-fatt ma ġiex kontestat mill-partijiet, illi, fid-dikjarazzjoni ta’ trasferiment *causa mortis* ta’ Carmelo Borg pubblikata fl-atti tan-Nutar Herbert Cassar nhar it-tanax (12) ta’ Frar 2004²⁰, iddikjaraw,

Illi in forza ta’ testament unica charta fl-atti tan-Nutar Dottor Pierre Cassar tal-erbgħha ta’ Frar elf disa’ mijha sebgħha u disgħin (4-2-1997), Carmelo Borg ħalla l-usufrutt ta’ ġidu favur martu Lucrezia Borg, innomina bħala eredi ta’ nofs ġidu in piena propriedà lil bintu Caren Scerri, ħalla l-usufrutt tan-nofs indiżżeż l-ieħor lil bintu Margaret Saliba, u ħalla n-nuda propriedà tal-istess nofs indiżżeż ta’ ġidu lit-tfal naxxituri ta’ bintu Margaret Saliba, u f’każ ta’ nuqqas ta’ tfal da parti ta’ Margaret Saliba huwa innomina bħala eredi tiegħu lil bintu Carmen Scerri soġġett nofs l-assi ereditarji għall-usufrutt favur ta’ Margaret Saliba.

Illi l-komparenti kollha iddikjaraw illi sallum Margaret Saliba ma kellhiex tfal u lanqas huwa posibbli li fil-futur ikollha t-tfal, u għaldaqstant l-artikolu rigwardanti t-tfal naxxituri għandu jiġi dikjarat bla effett legali.

38. Mill-valuri tal-proprjeta’ immobбли suesposti, illi, fl-assjem tagħhom, iwasslu għas-somma ta’ €1,218,000, jirriżulta illi sehem Carmelo Borg kellu valur ta’ sitt mijha u disat elef Ewro (**€609,000**), u cioe nofs il-valur kumplessiv;
39. Dwar il-valur tal-użufrutt fuq l-assi ereditarji ta’ Carmelo Borg, il-Perit Legali tagħmel is-segwenti osservazzjonijiet:

Min-numru tal-karta tal-identita’, jidher li l-konvenuta twieldet fis-sena 1955, u għalhekk fid-data tal-mewt ta’

²⁰ Vide dokument a fol 107 et seq tal-proċess

Lucrezia Borg, meta allura sar konsegwibbli dan il-legat, hija kellha 64 sena. Skond I-iSkeda annessa mar-Regolamenti dwar Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti, u fin-nuqqas ta' metodu ieħor fil-liġi għall-kalkolu tal-valur tiegħu, il-valur tal-użufrutt imħolli mill-missier Carmelo Borg lill-kovenuta jinħad dem bir-rata ta' 20% fuq il-valur ta' nofs il-ġid li kelle. Skond il-provi prodotti, il-valur ta' dan I-użufrutt imħolli lill-konvenuta Margaret Saliba jamonta għal €60,900.

40. Skont Regolament 3(3) tar-Regolamenti dwar Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti (LS 364.06), illi għalihom tagħmel referenza I-Perit Legali:

Il-valur ta' I-użufrutt ta' kull proprjeta' fid-data rilevanti għandu jiġi stabbilit kif ġej:

(a) meta ż-żmien ta' I-użufrutt ikun għal tul il-ħajja ta' I-użufruttwarju jew għal kull perijodu indefinit ieħor, il-valur ta' I-użufrutt ikun il-perċentaġġ tal-valur tal-proprjeta' assoluta kif muri fl-Iskeda mañdum skond I-eta' ta' I-użufruttwarju f'dik id-data; b'dan illi meta użufrutt jgħaddi għal għand diversi persuni flimkien jew waħda wara I-oħra, jew flimkien u waħda wara I-oħra, u jkunu jgħoddu d-disposizzjonijiet ta' I-Att, il-valur ta' I-użufrutt għandu jiġi stabbilit skond I-eta' ta' I-izgħar minn dawk il-persuni fid-data rilevanti;

Skont I-iSkeda msemmija f'dan ir-Regolament, meta I-użufruttwarju jkun għalaq is-sittin sena iż-żda ma jkunx għalaq is-sebgħin sena, il-valur tal-użufrutt jiġi kalkolat bħala għoxrin fil-mija (20%) tal-valur tal-proprieta' assoluta, preċiżament kif ġie kalkolat mill-Perit Tekniku f'dan il-każ;

41. Is-Sitt Artikolu tat-testment ta' Carmelo Borg jistabbilixxi illi, "B'titolu ta' legat konsegwibbli wara mewthom it-tnejn, it-testaturi jħallu lil binthom

Margaret l-usufrutt generali fuq nofs indivis tal-ġid tagħhom kollha presenti u futuri mobbli u immobibli, b'dana illi għalhekk jidher illi l-użufrutt għandu jiġi kalkolat mid-data tal-mewt ta' Lucrezia Borg, u dan anke in konsiderazzjoni tal-fatt illi, fit-Tieni Artikolu tal-istess testament *unica charta*, Carmelo Borg u martu Lucrezia kienu ħallew lil xulxin “*l-usufrutt generali tal-ġid tagħhom kollu presenti u futuri, mobbli w immobibli*”. Għaldaqstant jidher illi, anke f'dan ir-rispett, il-Perit Legali kienet korretta fil-kalkoli tagħha, meta kkonsidrat bħala ‘*data rilevanti*’ id-data tal-mewt ta' Lucrezia Borg;

42. Din il-Qorti hija għalhekk sodisfatta biċ-ċifra illi waslet għaliha l-Perit Legali f'dak illi huwa l-valur tal-użufrutt illi għalihom kienu soġġetti nofs l-assi ereditarji ta' Carmelo Borg, u cieo:

$$\text{€ } 609,000 \div 2 = \text{€ } 304,500 \times 20\% = \underline{\text{€ } 60,900}$$

43. Meta wieħed inaqqs din iċ-ċifra mill-valur globali tal-assi ereditarji ta' Carmelo Borg, jirriżulta għalhekk illi s-sehem spettanti mill-assi ereditarji ta' Carmelo Borg lill-attriċi bħala l-werrieta universali huwa kif isegwi:

$$\text{€ } 609,000 - \text{€ } 60,900 = \underline{\text{€ } 548,100}$$

C. Dwar is-Sehem spettanti lill-partijiet mill-Eredita' ta' Lucrezia Borg

44. Minkejja illi kienet għamlet it-testment *unica charta* flimkien ma' żewġha, Lucrezia Borg biddlet it-testment tagħha, b'dana illi l-aħħar testament tagħha, u cieo t-testment illi bih irregolat il-wirt u suċċessjoni tagħha, ġie pubblikat fl-atti tan-Nutar Henri Darmanin nhar l-erbgħa u għoxrin (24) ta' Jannar 2018²¹. Permezz ta' dan it-testment, Lucrezia Borg:

- Halliet b'titolu ta' prelegat lil **Margherita Saliba** kull sehem li hija għandha mid-dar fuq żewġ sulari bl-arja libera u mhux interrotta

²¹ Vide **Dok CS4** a fol 15 et seq tal-proċess

tagħha, u s-sottoswol relativ enumerata ufficjalment 234, “Casa Borg”, Triq San Tumas, il-Fgura, kif ukoll iż-żeġ garaxxijiet annessi mal-istess dar (**It-Tieni Artikolu**);

- Halliet b'titulu ta' prelegat lil **Margherita Saliba** kull sehem li hija kellha mill-kirjet li kienet tirċievi fuq il-ħwienet fi Triq Alessio Erardi, Haż-Żabbar (**It-Tielet Artikolu**);
- Innominat u istitwixxiet bħala eredi universali tagħha lil **Margherita Saliba (Ir-Raba' Artikolu)**; u
- Ordnat li **Carmen Scerri** tieħu l-porzjon riservat skont il-ligi (**Is-Sitt Artikolu**);

45. Hekk kif ikkonkludiet ukoll il-Perit Legali fir-Rapport tagħha, il-porzjon riservat (illum magħruf bħala *sehem riservat*) huwa regolat mill-Artikolu 615 et seq tal-Kap 16, u cioe:

615. (1) *Is-sehem riżervat huwa l-jedd fuq il-beni tal-mejjet riżervat mil-ligi favur id-dixxidenti tal-mejjet u min mill-mara jew ir-raġel jibqa' ħaj.*

(2) *L-imsemmi jedd huwa kreditu tal-valur tas-sehem riżervat kontra l-beni tal-mejjet. Mgħaxijiet bir-rata stabilita fl-artikolu 1139 għandhom jiġu miżjudha ma' dak il-kreditu mid-data tal-ftuħ tas-suċċessjoni jekk is-sehem riżervat jintalab fi żmien sentejn minn dik id-data, jew mid-data tan-notifika ta' att għudizzjarju jekk it-talba ssir wara li jkun għadda dak il-perjodu ta' sentejn:*

Iżda l-Qorti tista', fejn iċ-ċirkostanzi tal-każ hekk jeħtieġu, tiddeċiedi li ma jingħatax imgħax jew tistabbilixxi rata ta' imgħax li tista' tkun inqas minn dik stipulata fl-artikolu 1139.

616. (1) *Is-sehem riżervat li jmiss lit-tfal kollha, kemm jekk imnissla jew imwielda matul iż-żwieġ jew imnissla jew imwielda barra miż-żwieġ jew adottati, għandu jkun terz tal-valur tal-beni jekk dawk it-tfal ma jkunux iż-jed minn erba' fl-għadd jew nofs ta' dak il-valur jekk ikunu ħamsa jew iż-jed.*

(2) *Is-sehem riżervat jinqasam f'ishma daqsinsew bejn it-tfal li jmiss hom minnu.*

[...]

620. [...]

(2) *Is-sehem riżervat jiġi kalkolat fuq l-assi kollu, wara li jitnaqqsu d-djun tal-assi u l-ispejjeż tal-funerali.*

46. Tikkumenta I-Perit Legali kif isegwi²²:

28. Ma tressqu ebda provi dwar dejn tal-eredita', jew spejjeż tal-funerali. Inoltre, l-esponenti ma tqisx li ddikjarazzjoni tat-testatriċi Lucrezia Borg fil-Ħames Artikolu tat-testment tagħha fl-atti tan-Nutar Henri Darmanin tal-24 ta' Jannar 2018 tibbasta biex jitqies li l-valur tal-benefiċċju ereditarju li ħalliet lill-konvenuta huwa fl-intier tiegħu dejn tal-wirt minħabba s-serviġi pprestati lilha mill-konvenuta. Id-dikjarazzjoni magħmula tixhed ċar li t-testatriċi kienet grata ħafna lejn il-konvenuta għas-serviġi li pprestatilha, mingħajr pero' ma kienet tqis ruħha debitriċi tagħha f'dak ir-rigward. F'kull

²² Vide p 11 tar-Rapport, a fol 138 tal-proċess

każ, il-konvenuta ma ressget ebda kontro-talbiet dwar din il-kwistjoni.

29. Billi f'dan il-każ, Lucrezia Borg kellha żewġt ulied, is-sehem riżervat dovut lill-attriċi jammonta għall-kwota ta' sest indiviż (1/6) kalkolat fuq il-valur tal-assi ereditarju tagħha. Ma jirriżultax li l-eredita' ta' Lucrezia Borg kellha djun, u għalhekk il-valur tas-sehem riżervat favur l-attriċi, kalkolat fuq l-istess valur ta' €609,000 (sitt mijja u disat elef Ewro) għall-immobbbli stmati, li minnhom Lucrezia Borg kellha nofs indiviż, jiġi jammonta għal **€101,500**.

47. Din il-Qorti taqbel mal-kalkoli illi għamlet il-Perit Legali fit-termini tal-Artikolu 616(1) tal-Kap 16, u qiegħda b'hekk tikkonferma l-valur tas-sehem riżervat favur l-attriċi kif isegwi:

$$\begin{aligned} & \text{1/2 (għax il-valur tal-beni ser jinqasam bejn żewġ ulied)} \times 1/3 = 1/6 \\ & 1/6 \times € 609,000 = \underline{\underline{€ 101,500}} \end{aligned}$$

48. Konsegwentement, għalhekk, il-valur tal-beni ereditarji spettanti lill-konvenuta mill-eredita' ta' Lucrezia Borg huwa:

$$€ 609,000 - € 101,500 = \underline{\underline{€ 507,500}}$$

D. Dwar il-ħlas t'Imgħax fuq il-ħlas dovut lir-Rikorrenti bħala Sehem Riżervat mill-Ereditu t'Ommha

49. Ir-rikorrenti titlob ukoll il-ħlas t'imgħax fuq il-ħlas dovut lilha bħala sehem riżervat mill-eredita' ta' ommha;

50. Fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħha, l-intimata tissottommetti, "Illi l-esponenti taqbel mal-likwidazzjoni u qasma ta' ġid kif proposta mill-perit legali, salv għall-kalkolu tal-imgħax bir-rata ta' 4% fis-sena fuq is-sehem

*riservat.*²³ L-intimata ssostni illi meta ġiet ippreżentata l-kawża odjerna, il-partijiet kienu fi stadju avvanzat ta' trattattivi, u l-unika diffikolta' li kien fadal kienet li l-intimata ma kellhiex fondi biex tħallas l-ispejjeż tal-*causa mortis*, liema kwestjoni setgħet faċilment ġiet riżolta malli jinbiegħ l-ewwel post u minn sehem l-intimata kien jithallas dak dovut għall-*causa mortis* li tiġi ppubblikata kontestwalment mal-kuntratt ta' bejgħ;

51. Din il-Qorti rat illi l-Perit Legali użat id-diskrezzjoni mogħtija fil-*proviso* tal-Artikolu 615(2) tal-Kap 16, u rrakkomandat illi l-imghax ikun fir-rata ta' erbgħha fil-mija (4%) fis-sena, b'effett mid-data tal-mewt ta' Lucrezia Borg (l-4 ta' Settembru 2019) sad-data tal-effettiv pagament. Il-Perit Legali jidher illi ħadet in konsiderazzjoni l-fatt illi, sa mill-inqas Ottubru 2020, u ciee qabel ma ġew intavolati l-proċeduri odjerni, kienet għaddejja sensiela ta' korrispondenza bl-intiż illi tinsab soluzzjoni amikevoli għall-vertenza bejn il-partijiet²⁴;
52. Minn din il-korrispondenza jirriżulta illi ntbagħtu s-segwenti e-mails:
 - i. **24 ta' Settembru 2020 – E-mail** mibgħuta għan-nom tar-rikorrenti illi fiha l-legali tagħha informa lil-legali tal-intimata illi ma kellu l-ebda problema illi jiġi indikat in-Nutar indikat, pero kellu jikkonsulta mal-klijenti tiegħu. Mill-kontenut ta' din l-e-mail, din il-Qorti tieħu l-impressjoni illi ġia kien hemm diskussjonijiet dwar id-diviżjoni mertu ta' din il-kawża;
 - ii. **15 t'Ottubru 2020 – E-mail** mibgħuta għan-nom tar-rikorrenti, illi fiha l-legali tagħha ikkonferma illi kien qed jaqblu illi jiġi nkarigat in-Nutar suġġerit mill-intimata;
 - iii. **19 t'Ottubru 2020 – E-mail** mibgħuta għan-nom tal-intimata illi fiha l-legali tagħha informat lil-legali tal-intimata illi l-intimata kienet ser tipprova tottjeni l-flus biex tkun tista' tagħmel il-*causa mortis* qabel isir

²³ Vide paġna 2 tan-nota ta' sottomissionijiet tal-intimata, a fol 154 tal-proċess

²⁴ Vide Dok CS16 anness mar-risposta ġuramentata għall-kontro-talba, a fol 66 et seq tal-proċess

- il-kuntratt ta' diviżjoni. Hija kellha tinforma lir-rikorrenti kif ikollha l-flus f'idejha sabiex jiproċedu bid-diviżjoni;
- iv. **19 t'Ottubru 2020** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tar-rikorrenti, illi fiha l-legali tagħha irrikonoxxa l-e-mail spedita għan-nom tal-intimata;
 - v. **19 ta' Novembru 2020** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tar-rikorrenti, illi fiha l-legali tagħha informa lil-legali tal-intimata illi filwaqt illi l-klijenti tiegħu kienu lesti jistennew, issa li kien hemm qbil dwar fuq x'ser jieħu kulħadd, ir-rikorrenti kienet qed tipprendi illi l-kirjet tal-proprietà illi kienet ser tgħaddi f'idejha tibda tirċevihom hi;
 - vi. **13 ta' Diċembru 2020** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tal-intimata, illi fiha l-legali tagħha informat lil-legali tar-rikorrenti illi wara illi għamlet il-kalkoli finanjarji tagħha, hija rrealizzat illi d-diviżjoni kif kienet ipproponiet hi stess, ciee illi hija tiġi assenjata d-dar ta' Triq San Tumas filwaqt illi oħtha tiġi assenjata l-kumplament, m'hijex waħda ekwa, u li la kellha l-flus biex tħallas il-causa *mortis* u tkun tista' tiproċedi għad-diviżjoni tal-prorjeta', u lanqas biex tirranġa l-post ta' Triq San Tumas. Hija għalhekk irtirat din il-proposta, u pproponiet illi jew jinbiegħu l-proprietajiet kollha u r-rikavat jiġi diviż ugwalment bejn il-partijiet, jew, b'mod alternattiv, tinbiegħ id-dar ta' triq San Tumas u l-kumplament tal-immobbli jinqasmu bejn il-partijiet skont il-valur tagħhom;
 - vii. **14 ta' Diċembru 2020** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tar-rikorrenti, illi fiha l-legali tagħha informa lil-legali tal-intimata illi kien ser jikkomunika mal-klijenti tiegħu;
 - viii. **6 ta' Jannar 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tal-intimata b'talba għal informazzjoni;
 - ix. **12 ta' Jannar 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tar-rikorrenti illi fiha indikat dak illi kienet qed tipprendi, u ciee dak illi qiegħed jiġi mitlub f'dil-kawża. **Ġie indikat illi, “*Fin-nuqqas il-klijenta tiegħi ser tiproċedi skond il-liġi sabiex jieħdu dak li hu tagħha.*”;**

- x. **12 ta' Jannar 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tal-intimata illi fiha l-legali tagħha talbet pjan tal-qasma kif propost mir-rikorrenti;
- xi. **24 ta' Frar 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tar-rikorrenti, illi fiha l-legali tagħha informa lil-legali tal-intimata illi r-rikorrenti kienet lesta taċċetta l-garaxxijiet / ħwienet u l-masionette, filwaqt illi l-intimata tieħu d-dar u ż-żewġ garaxxijiet magħha. **Reġa'** ġie kjarifikat illi, “*Jekk il-klijenta tiegħek għandha xi proosta oħra, il-klijenta tiegħi disposta tikkonsidra. Fin-nuqqas il-klijenta tiegħi ser tiproċedi għad-diviżjoni tal-beni ġudizzjarjament. [...]*”;
- xii. **24 ta' Frar 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tal-intimata illi fiha l-legali tagħha informat lil-legali tar-rikorrent illi kienet ser tiddiskuti l-proposta mal-klijenta tagħha;
- xiii. **29 ta' Marzu 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tar-rikorrenti, illi fiha l-legali tagħha talbet lil-legali tal-intimata għal informazzjoni;
- xiv. **17 t'April 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tal-intimata, bi pjan ta' qasma ġdid;
- xv. **22 t'April 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tar-rikorrenti, illi fiha ġie bažikament konfermat illi l-partijiet kienu qed jaqblu fuq dan il-pjan ta' qasma ġdid, b'dana illi jkun hemm ekwiparazzjoni a favur tar-rikorrenti fi flus kontanti;
- xvi. **22 t'April 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tal-intimata, illi fiha l-legali tagħha informat lil-legali tar-rikorrenti illi jekk hemm dikrepanza fil-valuri, hemm qbil illi jkun hemm ekwiparazzjoni, iżda li l-intimata ma kellhiex flus minn fejn tħallas, u għalhekk kwalsiasi ekwiparazzjoni u anke dikjarazzjoni *causa mortis* u diviżjoni kellha ssir mill-bejgħ tad-dar;
- xvii. **22 t'April 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tar-rikorrenti, illi fiha ġie indikat illi kien hemm qbil da parti tar-rikorrenti;

- xviii. **22 t'April 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tal-intimata, illi fiha ġie indikat illi kien ser jiġi abbozzat il-ftehim;
- xix. **3 ta' Ġunju 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tar-rikorrenti, għall-informazzjoni. **Ġie miktab, "Kollega, ma smajt xejn minn naħha tiegħek. Ninsab dirett nikteb għall-aħħar darba b'dan illi jekk ma jkun hemm l-ebda risposta, il-klijenta tiegħi ser tkun qiegħda tipproċedi ġudizzjarjament."**;
- xx. **27 ta' Ġunju 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tal-intimata, illi fiha ġie delineat pjan ta' qasma skont l-aktar korrespondenza riċenti, b'talba sabiex jindikat jekk kienx hemm qbil;
- xxi. **27 ta' Ġunju 2021** – *E-mail* mibgħuta għan-nom tar-rikorrenti illi fiha ġie indikat illi kien ġie preżentat ir-rikors ġuramentat odjern;
53. Fl-ewwel lok, jiġi osservat illi minkejja illi ħafna minn din il-korrespondenza ntbagħtet 'Mingħajr Preġudizzju', jidher illi l-ebda parti ma sabet oġgezzjoni għall-esebizzjoni tagħha in atti, tant illi l-intimata saħansitra tagħmel ukoll referenza għaliha fin-nota ta' sottomissionijiet tagħha. Huwa għalhekk illi din il-Qorti sejra tikkonsidra l-istess korrespondenza u l-kontenut tagħha bħala prova ta' fatt, u ser tibbażza l-konsiderazzjonijiet tagħha fuqha;
54. Ikkunsidrat illi, mill-korrispondenza esebita (illi dwar il-presentata tagħha ma tqajmet l-ebda oġgezzjoni) jirriżulta illi r-rikorrenti, sa mill-inqas minn Ottubru 2020, u cioe sena wara l-mewt t'ommha Lucrezia Borg, kienet diġa qiegħda tħalli pretensjoni għas-saħħas-sehem riservat lilha spettanti, din il-Qorti hija tal-fehma illi għandu jkun dovut imgħax fuq is-sehem riservat;
55. Madanakollu, din il-Qorti hija wkoll tal-istess fehma tal-Perit Legali illi r-rata t'imgħax m'għandhiex tkun dik stabbilita fl-Artikolu 1139 tal-Kap 16, iżda għandha tkun inqas, u dan in konsiderazzjoni tal-fatt illi, sakemm kienu għaddejjin it-trattattivi bejn il-partijiet, il-konvenuta kienet qed tikkoopera mal-attriċi, u kienet qed tressaq ukoll il-kontro-proposti tagħha għall-proposti mressqa mir-rikorrenti;

56. Din il-Qorti ma taqbilx mal-intimata illi hija għandha teżerċita d-diskrezzjoni lilha mogħtija mill-proviso tal-Artikolu 615(2) tal-Kap 16, u ciee billi ma tagħtix imgħax. Dan għaliex illi mill-korrispondenza suesposta jirriżulta illi:

- (a) kienet l-intimata illi l-ewwel qablet ma' pjan ta' diviżjoni imbagħad marret lura minn kelmha, u dan darbtejn fil-perjodu illi fih kienu għaddejjin it-trattattivi. Ir-rikorrenti kellha għalhekk raġuni leġittima għalfejn tistħajjal illi t-trattattivi ma kien ser iwasslu mkien;
- (b) ir-rikorrenti kienet disposta illi taċċetta l-pjanijiet ta' qasma mressqa mill-intimata, sakemm hija tieħu dak illi kien lilha dovut, b'dana illi din il-Qorti ma tqisx illi r-rikorrenti kienet qed ittelef jew ittawwal it-trattattivi bejn il-partijiet;
- (c) ir-rikorrenti għamlitha ċara sa minn Jannar 2021 illi kellha l-intenzjoni illi tiproċedi ġudizzjarjament jekk ikun hemm inerzja da parti tal-intimata, u xorta waħda baqgħet disposta illi taċċetta l-proposti tal-intimata minn dan il-punt 'il quddiem, u dan anke meta l-proposta da parti tal-intimata tressqet ftit inqas minn xahrejn wara illi giet hekk mitluba mir-rikorrenti (ara l-e-mail tar-rikorrenti tal-24 ta' Frar 2021, u l-e-mail tal-intimata b'riska fis-17 t'April 2021);

57. Din il-Qorti ma tistax tinjora l-fatt ukoll illi fit-22 t'April 2021, il-legali tar-rikorrenti ġie informat illi kien ser jiġi abbozzat ftehim, u sat-3 ta' Ġunju 2021 (ciee aktar minn xahar wara), ir-rikorrenti kienet għadha bla risposta. In oltre, minkejja illi r-rikorrenti, fl-e-mail tat-3 ta' Ġunju 2021 għamlitha ċara illi kienet qed tikkonsidra proċeduri ġudizzjarji, kien biss fis-27 ta' Ġunju 2021 illi ntbagħtet lura korrispondenza da parti tal-inimati. Wara dak illi ntbagħha fl-e-mail tat-3 ta' Ġunju 2021, l-intimata setgħet mill-inqas informat lir-rikorrenti illi kienet għadha fuq l-istess paġna, b'dana illi tindika lir-rikorrenti illi ma kinitx reġgħet marret lura minn fhiemha, u mhux tkall li kważi xahar qabel tirrispondi għall-istess;

58. **Fid-dawl tas-suespost, din il-Qorti ma tarax illi r-rikorrenti intavolat il-proċeduri “ħabta u sabta”, jew illi kellha tort illi tiproċedi għal proċeduri ġudizzjarji, minkejja illi l-partijiet jidher illi kienu qed jaqblu dwar id-diviżjoni.** Dan stante illi huwa evidenti mill-korrispondenza suriferita illi t-trattattivi kienu qed jitwalu per kawża tal-inerzja da parti tal-intimata, illi kienet iddum xhur sħaħ qabel ma tiriverti b'informazzjoni. Mill-banda l-oħra, ir-rikorrenti kienet konsistentement flessibbli fil-pretensjonijiet tagħha mid-diviżjoni, u għal darba darbejn aċċettat proposti magħmula mill-intimata wara illi l-istess intimata rtirat proposti preċedenti. Ir-rikorrenti għamlitha čara illi kienet ser tieħu passi ġudizzjarji jekk it-trattattivi ser jibqgħu jitwalu, u xorta waħda wriet disponibila’ illi tasal għal ftehim bonarju, b'dana illi ħadet biss passi ġudizzjarji meta l-intimata tat-impressjoni čara illi kienet ser tibqa' silenzjuža. Għaldaqstant, din il-Qorti ma taqbilx mal-intimata, u hija tal-fehma **illi għandu jiġiakkordat imgħax lir-rikorrenti fuq is-sehem riservat spettanti lilha mill-eredita' t'ommha;**
59. Ciononostante, din il-Qorti qed tieħu wkoll in konsiderazzjoni l-fatt illi anke jekk damu, kien hemm trattattivi għaddejjin bejn il-partijiet, u għalhekk mhix tal-fehma illi għandha tiġi stabilita r-rata t'imgħax massima. Għaldaqstant, din il-Qorti tqis illi r-rata stabilita mill-Perit Legali hija waħda ekwa u ġusta fiċ-ċirkostanzi, u sejra tistabbilixxi hija wkoll ir-rata t'imgħax dovuta fuq is-sehem riservat għal **erbgħa fil-mija (4%)**;
60. Peress illi, fit-termini tal-Artikolu 615(2), l-imgħax għandu jibda jiddekorri *“mid-data tal-ftuħ tas-suċċessjoni jekk is-sehem riżervat jintalab fi żmien sentejn minn dik id-data”*, u kkunsidrat illi l-ewwel talba għas-sehem riżervat sar permezz tal-ittra uffiċjali bin-numru 4720/19 datata disgħa u għoxrin (29) ta’ Novembru 2019²⁵, ciee xahrejn biss wara l-ftuħ tas-suċċessjoni²⁶, il-Qorti sejra torda illi l-imgħax ikun dovut mid-data tal-mewt

²⁵ Vide **Dok CS5** annessa mar-rikors promotur, a fol 20 tal-proċess

²⁶ Fit-termini tal-Artikolu 831 tal-Kap 16, is-suċċessjoni tinfetaħ kif tiġri l-mewt, b'dana għalhekk illi d-data tal-ftuħ ta’ suċċessjoni fil-każ odjern hija l-4 ta’ Settembru 2019.

ta' Lucrezia Borg, u cioe **I-4 ta' Settembru 2019, sad-data tal-effettiv pagament;**

61. Finalment, il-Qorti tqis illi, peress illi l-valur likwidat a favur il-konvenuta mill-eredita' t'ommha jinkludi fih ukoll sehem ommha mid-dar bin-numru 234, *Casa Borg* fi Triq San Tumas, il-Fgura, kif ukoll iż-żewġ garaxxijiet annessi, enumerati 232 u 236 fl-istess triq, u sehem ommha mill-kirjet fuq il-ħwienet fi Triq Alessio Erardi, Haż-Żabbar, il-valur ta' dawn il-prelegati mħollija lill-konvenuta minn Lucrezia Borg huma wkoll inkluži fil-valur hekk likwidat.

Id-Diviżjoni tal-Assi

62. Fl-ewwel lok, dwar dak illi jirrigwarda l-qabar numru tmintax (18) fiċ-Ċimiterju ta' Sant'Andrija, Haż-Żebbuġ, liema proprjeta' immobigli ma ġietx indikata fir-rikors ġuramentat, iżda rriżultat mid-dikjarazzjoni *causa mortis* ta' Carmelo Borg, din il-Qorti rat illi ma jidher li kien hemm l-ebda kontestazzjoni la da parti tar-rikorrenti u lanqas da parti tal-konvenuta illi l-istess qabar jinżamm in komuni bejniethom. Infatti, ir-rikorrenti saħansitra ddikjarat fin-nota ta' sottomissionijiet tagħha, "*lli hemm qbil min-naħha tal-esponenti li l-qabar numru tmintax (18) fiċ-ċimiterju ta' Sant Andrija Haż-Żebbuġ jibqa' komuni bejn il-partijiet.*"²⁷ Il-Qorti tinnota illi l-Perit Legali kienet wasslet ukoll l-istess suġġeriment²⁸. Il-Qorti sejra għalhekk tordna, għall-fini ta' kjarezza, illi **l-istess qabar jinżamm in komun bejn il-partijiet;**

63. Fit-tieni lok, jirriżulta għalhekk mis-suespost illi:

Mill-assi ereditarju ta' **Carmelo Borg** huwa dovut:

Lill-Attrici

€ 548,100 + nofs il-kirjet percepiti mill-ħwienet mikrija wara I-4 ta' Settembru 2019

²⁷ Vide p 5 tan-nota ta' sottomissionijiet tar-rikorrenti, a fol 149 tal-proċess

²⁸ Vide l-aħħar sentenza f'p 12 tar-Rapport, a fol 139 tal-proċess

Lill-Konvenuta **€ 60,900**

Mill-assi ereditarju ta' **Lucrezia Borg** huwa dovut:

Lill-Attrici **€ 101,500 + l-imgħax** bir-rata ta' 4% mill-4 ta'
Settembru 2019 sad-data tal-effettiv pagament

Lill-Konvenuta **€ 507,500 + nofs il-kirjet** percepiti mill-ħwienet
mikrija wara l-4 ta' Settembru 2019

64. Mill-banda l-oħra, hekk kif ġia ġie senjalat aktar 'il fuq, jidher illi l-partijiet qiegħdin jaqblu illi l-valuri tal-proprjeta' illi għandha tiġi diviża huma kif isegwu²⁹:

- i. Il-maisonette numru 87 fi Triq San Mikiel, Fgura - **€ 170,000**;
- ii. Il-ħanut magħruf bl-isem "*Movie Magic*" fi Triq Alessio Erardi, Żabbar - **€ 95,000**;
- iii. Il-garaxx numru 232, Triq San Tumas, Fgura - **€ 90,000**;
- iv. Il-fond bl-isem ta' *Casa Borg* numru 234, inkluż il-garaxx, Triq San Tumas, Fgura - **€ 480,000**;
- v. Il-ħanut magħruf bl-isem "*Friends Bar*" fi Triq Alessio Erardi, Żabbar - **€ 120,000**;
- vi. Il-ħanut magħruf bl-isem "*Soleil Hair Studio*" fi Triq Alessio Erardi, Żabbar - **€ 80,000**;
- vii. Il-ħanut magħruf bl-isem "*Fraben Boutique*" fi Triq il-Baħrija, Żabbar - **€ 35,000**;

²⁹ Dawn il-valuri huma dawk mogħtija mill-Perit Robert Ellul Sciberras, annessi mar-rikors ġuramentat u Doc CS6 sa Doc CS15, a fol 26 et seq tal-proċess

- viii. Il-ħanut magħruf “*Lantas Pet Shop*” fi Triq il-Baħrija c/w Triq Alessio Erardi, Żabbar - **€ 110,000**;
- ix. Il-garaxx magħruf bl-isem “*Lucky Garage*” fi Triq il-Baħrija, Żabbar - **€ 38,000**;

65. Din il-proprietà qed tiġi assenjata kif isegwi:

Lir-Rikorrenti Carmen Scerri:

- Il-maisonette numru 87 fi Triq San Mikiel, Fgura - **€ 170,000**;
- Il-ħanut magħruf bl-isem “*Movie Magic*” fi Triq Alessio Erardi, Żabbar - **€ 95,000**;
- Il-ħanut magħruf bl-isem “*Friends Bar*” fi Triq Alessio Erardi, Żabbar - **€ 120,000**;
- Il-ħanut magħruf bl-isem “*Soleil Hair Studio*” fi Triq Alessio Erardi, Żabbar - **€ 80,000**;
- Il-ħanut magħruf bl-isem “*Fraben Boutique*” fi Triq il-Baħrija, Żabbar - **€ 35,000**;
- Il-ħanut magħruf “*Lantas Pet Shop*” fi Triq il-Baħrija c/w Triq Alessio Erardi, Żabbar - **€ 110,000**;
- Il-garaxx magħruf bl-isem “*Lucky Garage*” fi Triq il-Baħrija, Żabbar - **€ 38,000**;

Valur Totali: **€ 648,000**

Lill-Intimata Margaret Saliba:

- Il-garaxx numru 232, Triq San Tumas, Fgura - **€ 90,000**;

- Il-fond bl-isem ta' Casa Borg numru 234, inkluż il-garaxx, Triq San Tumas, Fgura - **€ 480,000**;

Valur Totali: **€ 570,000**

66. In oltre, **Margaret Saliba** għandha thallas ekwiparazzjoni lil **Carmen Scerri** fl-ammont ta' **elfejn u sitt mitt Ewro (€ 2,600)**;

67. Dan oltre l-imgħax dovut lil Carmen Scerri fuq is-sehem riservat spettanti lilha mill-eredita' t'ommha, illi, sal-aħħar ta' Marzu 2023, iwassal għas-somma ta' **€ 14,210**, u imgħax ulterjuri mid-data ta' din is-sentenza sad-data tal-pagament effettiv;

68. Hekk kif spjegat aktar 'il fuq, kull parti tieħu wkoll **nofs il-kirjet perċepiti mill-ħwienet mikrija wara l-4 ta' Settembru 2019.**

II-Kontro-Talba

69. Din il-Qorti tirrileva illi t-talbiet fil-kontro-talba ġew indirizzati u sorvolati fil-konsiderazzjoni minn din il-Qorti tal-mertu tal-kawża aktar 'il fuq, u għalhekk, a skans ta' repetizzjoni inutili, din il-Qorti mhix ser tagħmel deliberazzjoni ulterjuri f'dan ir-rigward.

Spejjeż tal-Kawża

70. Dwar dak illi jirrigwarda l-ispejjeż tal-kawża, din il-Qorti hija tal-fehma illi in konsiderazzjoni tal-fatt illi kien hemm trattattivi għaddejjin illi fihom kien qed jieħdu sehem b'mod attiv iż-żewġ partijiet, ma jkunx ġust illi l-ispejjeż ġudizzjarji jiġi sopportati interament mill-konvenuta. Madanakollu, din il-Qorti ma tistax ma tikkunsidrax ukoll il-fatt illi l-kawża ma kinitx tiġi intavolata li kieku l-intimata ma kaxkritx saqajha waqt l-istess trattattivi;

71. Għaldaqstant, din il-Qorti tqis illi jkun ġust u ekwu illi l-ispejjeż tal-kawża u tar-rikonvenzjoni jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

Decide

72. Għal dawn il-motivi, il-Qorti:

- i. **Tilqa'** l-ewwel talba attriči u l-ewwel talba tar-rikonvenzionanti, u tillikwida l-komunjoni tal-akkwisti illi kienet teżisti bejn Carmelo u Lucrezia konjuġi Borg bħala konsistenti mill-assi hekk kif huma deskritti fit-taqṣima bit-titolu "*Il-Proprieta' soġġetta għad-Diviżjoni*";
- ii. **Tilqa'** t-tieni talba attriči u tillikwida l-assi partikolari ta' Carmelo Borg bħala konsistenti f'nofs l-assi deskritti fit-taqṣima bit-titolu "*Il-Proprieta' soġġetta għad-Diviżjoni*", f'valur ta' sitt mijja u disat elef Ewro **€609,000**;
- iii. **Tilqa'** t-tielet talba attriči u t-tieni talba rikonvenzionanti u tillikwida l-assi partikolari ta' Lucrezia Borg bħala konsistenti f'nofs l-assi deskritti fit-taqṣima bit-titolu "*Il-Proprieta' soġġetta għad-Diviżjoni*", f'valur ta' sitt mijja u disat elef Ewro **€609,000**;
- iv. **Tilqa'** s-sitt talba attriči u tikkonfema illi r-rikorrenti hija eredi ta' missierha Carmelo Borg li miet nhar is-sebgħa (7) ta' Mejju 2002;
- v. **Tilqa'** t-tielet u r-raba' talbiet rikonvenzionanti u tiddikjara illi r-rikonvenzionanti hija legatarja ta' kull sehem li d-defunta Lucrezia Borg kellha fuq id-dar fuq żewġ sulari bl-arja libera u mhux interrotta tagħha u s-sottoswol relativ enumerat uffiċjalment 234, "*Casa Borg*", fi Triq San Tumas, il-Fgura, kif ukoll iż-żewġ garaxxijiet annessi mal-istess dar, kif ukoll tal-oġġetti illi jinsabu fl-istess dar, eskluż flus u titolu rappreżentanti flus kif ukoll ġojjelli u ħaġar prezjuż, u tikkonferma illi

r-rikonvenzionanti hija legatarja ta' kull sehem li d-defunta Lucrezia Borg kellha mill-kirjet li hija kienet tirċievi fuq il-ħwienet ta' Haż-Żabbar, fi Triq Alessio Erardi;

- vi. Konsegwentement, **tilqa'** r-raba' u l-ħames talbiet attriči, u s-sitt talba rikonvenzionanti u taqsam u tassenja l-ġid kollu mill-eredita' ta' Carmelo Borg u Lucrezia Borg bejn il-kontendenti skont it-taqsima bit-titlu "*Id-Diviżjoni tal-Assi*";
- vii. **Tastjeni** milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tas-seba' u tmien talbiet attriči u rikonvenzionanti, stante illi mhumixx meħtieġa.

Bl-ispejjeż jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

Moqrija.

Onor Imħallef Dr Audrey Demicoli LL.D.

Karen Bonello
Deputat Registratur